



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728
Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018

DATA DI RITIRO

20/05/2025

N° PROGRESSIVO

866/2025

TRASPORTO A MEZZO

vettore

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

8466209800

Descrizione

altri portapezzi

0

Quantità

1

P/LORDO KG

9,50

P/NETTO KG

8,10

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero: 866 del 20/05/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TOY50853R7

documento di estrazione: 95/magna/2025 del 20/05/2025 valore merce: 10.716,68 €

Aspetto esteriore dei beni

A VISTA

N° colli

1

Data e ora trasporto

20/05/25 14:19

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore

9332093

Firma Conducente

Firma Destinatario



DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

20/05/2025

AUTOFATTURA

95/magna/2025

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 95/magna/2025 del 20/05/2025

DESCRIZIONE: altri portapezzi

COLLI: 1

KG LORDI: 9,500

KG NETTI: 8,100

TARGA XA 538X

ORIGINE: Svizzera

FATT. COMMERCIALE: 9332093

FORNITORE: reishauer

VALORE MERCE: 10.716,68 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TOY50853R7

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 866 DEL 20/05/2025

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

8.784,16 €

tot.iva

1.932,52 €

tot. Docum.

10.716,68 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R.Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
20/05/2025	95/magna/2025		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 95/magna/2025 del 20/05/2025 DESCRIZIONE: altri portapezzi COLLI: 1 KG LORDI : 9,500 KG NETTI : 8,100 TARGA XA 538X ORIGINE : Svizzera FATT. COMMERCIALE : 9332093 FORNITORE : reishauer VALORE MERCE : 10.716,68 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TOY50853R7		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93) C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N°... 866 DEL... 20/05/25

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	8.784,16 €
			tot.iva	1.932,52 €
			tot. Docum.	10.716,68 €

Magna PT S.p.A.	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
a socio unico	i.v.R.Imprese di Bari	IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
Via dei Ciclamini 4	C.F. e P.IVA 04886850728	BIC EUR: BNLIITRR 12
I-70026 Modugno (Bari)	REA 339886	USD: Bank of America N.A.
Tel. 080 - 5 85 81 11	www.magna.com	IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
Fax 080 - 5 85 82 04		BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of
Magna Powertrain GmbH

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

IMPORTER/BILL TO
MAGNA PT S.P.A.
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9332093
Invoice date:	15.05.2025
Our reference:	1251300
Delivery:	8268963
Delivery date:	14.05.2025
Contact person:	Alexandra Mycka
Telephone:	+41 44 832 2328
E-Mail:	alexandra.mycka@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	4500706695
	Mr. Gigli
PO date:	19.02.2025
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	DAP your works
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	8.10	9.50

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
10	421184.00	1	for REISHAUER gear grinding machine Complete revision of REISHAUER clamping device FH38 quick change chuck centering diameter: $\varnothing$ 38 mm support height: 52 mm support diameter: $\varnothing$ 112 mm mounted directly on C-Axis for RZ160 with integrated actuating piston with clamping stroke control with lead through for oil (lockable) with lead through for control air balanced	4'680.00	4'680.00

VGA-250181

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 866 DEL 26/05/25

MAGNA

- Complete revision

Cod.For.

21 MAG. 2025

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

"Ricevuto con riserva e verifica"

Firma
Leggibile

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Invoice 9332093

15.05.2025

Page 2 of 2

IMPORTER/BILL TO | IT-70026 MODUGNO

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			***** materiale riparato ***** Serial no.: 214 Your material description: SLW-11016 AND VGA-250181 valore merce temporaneamente importata euro 4000,00 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84662000 Net weight: 5.080 KG per piece / 1 PC = 5.080 KG		
Total amount net				EUR	4'680.00

Delivery cond.:

DHL Express

Payment information

Please quote our invoice number 9332093 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05856940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.cerenzio@svevatra.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C)
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT01800020145F3110
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOCCIALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 866 DEL 24/05/25

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALDISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 9451101483

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera
4

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari
1 1

5 Articoli
1

4 Dati di Carico

6 Totali dei Colli
1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TOY50853R7

20-05-2025

7 Numeri di Riferimento

D/152/1/NC

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore
0,00

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
SVIZZERA

15 C.P. sped./esport.
a CH b

17 C.P. destinaz.
a IT b BA

16 Paese di origine
SVIZZERA

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

1

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 4.680,000

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
5 1

31 Colli e designazioni e delle merci

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

32 Articolo N.
1

33 Codice delle merci

84662098

00

S001

PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 4.680,000 EUR
ALTRI PORTAPEZZI

34 Cod.P. d'origine
a CH b

35 Massa Lorda (kg)
9,50000

36 Preferenze
100

37 REGIME
4500

38 Massa Netta (kg)
8,10000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821

25ITQ0B8TDN63940J5

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
4.680,00

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

4.000,00

46 Valore statistico

8.680,00

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Y023 - ITAEOF171352
N741-2025 - CH - 9451101483 - KGM - 9,50000
N380-2025 - CH - 9332093

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	8.680,00	1,2000000	104,16	E
B00	8.784,16	0,0000000	0,00	G
Totale			104,16	

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili

MRN: 25ITQVN4TOY50853R7
DEL 20-05-2025
EUR. 0,00 G
EUR. 104,16 E
CDC : CA

A 93 N. 000064

SCAD. 23-06-2025
Cod.Svincolo : IEMEMX

50 Obbligato principale

N.

Firma

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 361/93 - C. 1)
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANA LE FISCALE IVA

MRN:

52 Garanzia

REGISTRATA AL N° 866 DEL 20/05/25

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggeriti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 20/05/2025

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SURL
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A
G
E
N
Z
I
A**ADM**

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TOY50853R7

Ver. 0

Generato il: 20/05/2025 12:38:36

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 20/05/2025
	Data Dichiarazione 20/05/2025	Data Accettazione 20/05/2025
Importo totale fatturato 4680 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



25ITQVN4TOY50853R7

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2025	9332093

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 104,16

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	8784,16	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 866 DEL 20/05/25

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN4TOY50853R7

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 9451101483

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	9.500	IEMEMX - 20/05/2025 12:36:49

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 866 DEL 20/05/25